neodisher endo® DIS active

Désinfectant de haut niveau ou détergent désinfectant pour le traitement manuel des endoscopes flexibles

Granulés

Domaine d'application :

- Nettoyage désinfectant des endoscopes flexibles et du matériel endoscopique dans un bain de trempage ou à ultrasons
- Désinfection manuelle des endoscopes flexibles et du matériel endoscopique

Spectre d'efficacité :

- Efficacité bactéricide (y compris SARM, bacille de Koch et Helicobacter pylori), fongicide, virucide (y compris les virus de l'hépatite A, B et C, du VIH, les rotavirus, les norovirus) et sporicide (y compris Clostridium difficile)
- L'efficacité désinfectante a été testée et validée conformément aux normes européennes[1], ainsi qu'aux méthodes spécifiées par la VAH[2] et la DVV/ RKI[3]
- Bon pouvoir détergent, ne fixe pas les protéines
- Granulés enrobés dégageant peu de poussière, faciles à dissoudre
- Utilisable avec toutes les duretés de l'eau
- Compatible avec des matériaux tels que l'acier inoxydable, l'aluminium anodisé, les matières plastiques (y compris le silicone)
- Non compatible avec les instruments en laiton ou cuivre ainsi qu'avec des instruments chromés ou nickelés ayant subi un dommage mécanique
- Inscrit sur la liste VAH[2]
- Inscrit sur la liste ÖGHMP[4]
- Inscrit sur la liste des désinfectants de l'association allemande IHO[5]

Propriétés particulières :

- Très bonne compatibilité avec les matériaux ; convient aux endoscopes de tous les principaux fabricants
- pH neutre
- Odeur agréable, sans parfum.
- Contenant de l'acide peracétique, aucune incompatibilité avec d'autres substances actives
- Sans aldéhydes, amines et composés d'ammonium quaternaires(CAQ)

Utilisation et dosage :

neodisher endo DIS active peut être utilisé dans des bains de trempage ou à ultrasons. Préparer une solution conformément aux recommandations d'utilisation indiquées ci-après en fonction de l'efficacité souhaitée. Pour cela, faire dissoudre complètement neodisher endo DIS active dans de l'eau au maximum tiède en remuant. La solution d'application est prête à l'emploi au bout de 15 minutes. Nettoyer les endoscopes ou le matériel dans la solution d'application, conformément aux indications du fabricant, ou les immerger pour les désinfecter. Toutes les surfaces doivent être entièrement immergées dans la solution désinfectante. Éliminer les éventuelles bulles d'air. En bain à ultrasons, ne pas dépasser la durée d'exposition indiquée par les fabricants des instruments.

Recommandation d'utilisation (20 °C)	
Nettoyage désinfectant Activité bactéricide, levuricide, activité virucide contre les virus enveloppés (y compris par ex. pour le VHB, VIH, VHC)	10 g/l (1,0 %), 5 min
y compris efficacité contre le Clostridium difficile	10 g/l (1,0 %), 15 min
Désinfection Activité bactéricide, mycobactéricide, fongicide, virucide (y compris par ex. pour les rotavirus, norovirus, VHA), sporicide contre le Clostridium difficile	20 g/l (2,0 %), 15 min
y compris activité sporicide	20 g/l (2,0 %), 60 min*

*Dans le cas d'un traitement de routine avec une durée de contact de 60 minutes en immersion, des modifications du matériel ne sont pas exclues au cours du cycle de vie des dispositifs médicaux,

neodisher endo® DIS active

notamment pour les matières synthétiques, et peuvent induire une diminution de leur durée de vie.

Veuillez consulter le tableau de dosage correspondant pour connaître la dose exacte à prélever à l'aide du bécher doseur neodisher ou du sachet.

Tableau de dosage		
Quantité souhaitée de la solution d'application	**Concentration souhaitée de la solution d'application**	
	1,0 %	2,0 %
	Quantité de granulés requise (graduation du bécher doseur neodisher)	
3 l	37,5 ml	75 ml
5 l	62,5 ml	125 ml
10 l	125 ml	250 ml
30 l	375 ml	750 ml

Quantité souhaitée de la solution d'application	**Concentration souhaitée de la solution d'application**	
	1,0 %	2,0 %
	Quantité de granulés requise	
5 l		100 g = 1 sachet
10 l	100 g = 1 sachet	200 g = 2 sachets
20 l	200 g = 2 sachets	400 g = 4 sachets
30 l	300 g = 3 sachets	600 g = 6 sachets

Consigne d'application : commencer par verser la quantité d'eau requise dans le bain. Ajouter la quantité de granulés requise (voir tableau) en remuant (1 sachet = 100 g).

Les bandelettes test neodisher test strips (Réf. 981320) permettent de vérifier la concentration d'une solution d'application. Renouveler la solution au minimum une fois par jour et immédiatement en cas de salissure visible ou dès que la teneur en substance active indiquée est trop faible.

Éviter que la solution d'application neodisher endo DIS active ne se mette à sécher.

Recommandations d'utilisation générales :

- Uniquement pour usage professionnel.
- Pour un dosage économique et contrôlé, nous conseillons l'emploi de systèmes de dosage et d'application tels que le bécher doseur neodisher.
- Il est recommandé de porter systématiquement des gants lors de la manipulation de désinfectants.
- Ne pas mélanger avec d'autres produits.
- Ne pas transvaser dans d'autres récipients, flacons, etc.
- Le traitement doit être réalisé conformément à la législation sur les dispositifs médicaux et aux réglementations applicables avec des méthodes appropriées et validées.
- La solution d'application neodisher endo DIS active doit être entièrement rincée à l'eau (de préférence entièrement déminéralisée).
- Les recommandations générales d'utilisation du fabricant des dispositifs médicaux sont à respecter conformément aux exigences de la norme DIN EN ISO 17664.

Expertises :

L'efficacité désinfectante a été validée par des expertises. Ces expertises sont disponibles sur demande.

Données techniques :

Valeur pH	7,6 - 7,9 (20 g/l, déterminé en eau de ville, à 20 °C)
Densité apparente	env. 800 g/l

Composants :

Composants pour détergents conformément au règlement européen relatif aux détergents 648/2004 :
< 5 % phosphate, tensioactifs non ioniques
> 30 % agents blanchissants à base d'oxygène
L'acide peracétique est une substance générée lors de la préparation de la solution d'application. Une solution prête à 1,0 % (10 g de granulés par litre d'eau) contient 0,15 % d'acide peracétique.

Marquage CE : CE 0297 MD

neodisher endo DIS active satisfait aux exigences résultant de la législation européenne sur les dispositifs médicaux.

Si un incident grave survient avec ce produit, il doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes.

Consignes de stockage :

Conserver à une température comprise entre 0 et 25 °C. Protéger de la lumière du soleil. Durée de conservation en cas de stockage conforme : 2 ans. Utilisable jusqu'au : voir date imprimée sur l'étiquette après le symbole ⌛.

Indications de risques et de sécurité :

Les informations relatives à la sécurité et à l'environnement figurent dans les fiches de données de sécurité. Celles-ci sont disponibles sur www.drweigert.com, rubrique « Service/Téléchargements ».

Éliminer seulement les conditionnements complètement vidés et fermés. En ce qui concerne l'élimination de produit restant, voir la fiche de données de sécurité.

---

1 EN 13727, EN 14561, EN 13624, EN 14562, EN 14348, EN 14563, EN 14476, EN 17111, EN 17126
2 Verbund für Angewandte Hygiene (Association allemande pour l'hygiène appliquée)
3 Deutsche Vereinigung zur Bekämpfung der Viruskrankheiten/Robert Koch-Institut (Société allemande de lutte contre les maladies virales/Institut Robert Koch)
4 Österreichische Gesellschaft für Hygiene, Mikrobiologie und Präventivmedizin (Société autrichienne d'hygiène, de microbiologie et de médecine préventive)
5 Industrieverband Hygiene und Oberflächenschutz (Groupement industriel allemand Hygiène et protection des surfaces)

MB 4077/3-6 Version 02/2021